



Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

### DECRETO

La Dirección de Administración y Finanzas, pagara a Don : PAREDES MARTINEZ GERMAN GUIDO Rut 005142339  
 La cantidad de \$ : 749,999 SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS  
 Por concepto de : HONORARIOS MES DE ENERO, SEGUN D.E. N° 464 DEL 22/02/2010  
 Fecha de Pago : 25/02/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
BOLETA HONORARIOS	11	23/02/2010	749,999

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-31-01-002-006-000	CONSULTORIAS (ASESORIAS ELECTRICAS)		749,999
571-01-00-000-000-000	COSTOS DE ESTUDIOS BASICOS	749,999	
215-31-01-002-006-000	CONSULTORIAS (ASESORIAS ELECTRICAS)	749,999	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		674,999
214-11-03-000-000-000	10 % RETENCIONES DE IMPUESTO		75,000
Sumas Iguales		1,499,998	1,499,998

### REFRENDACION

Cuenta	215-31-01-002-006-000			
Presupuesto Vigente	9,672,000			
Total Comprometido	7,494,436			
Saldo x Comprometer	2,177,564			



*[Handwritten signature]*  
09.03.2010



*[Handwritten signature]*

37204

SECRETARIA MUNICIPAL

ADMINISTRADOR



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

*[Handwritten signature]*

**GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ****BOLETA DE HONORARIOS  
ELECTRONICA**

N° 11

RUT: [REDACTED]

GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES DE SERVICIOS PERSONALES  
N.C.P.,**CONTRATISTA EN ELECTRICIDAD Y OBRAS  
MENORES**

PERU [REDACTED], PUCON

TELEFONO: [REDACTED]

Fecha: 23 de Febrero de 2010

Señor(es): I MUNICIPALIDAD DE PUCON  
Domicilio: AV. OHIGGINS 483 , PUCON

Rut: 69191600-6

Por atención profesional:

HONORARIOS SEGUN CONTRATO MES DE ENERO 2010	555.555
TRABAJOS FUERA DE CONTRATO SEGUN INFORME ADJUNTO MES DE ENERO 2010	194.444
<b>Total Honorarios \$:</b>	<b>749.999</b>
<b>10% Impto. Retenido:</b>	<b>75.000</b>
<b>Total:</b>	<b>674.999</b>

Fecha / Hora Emisión: 23/02/2010 16:12



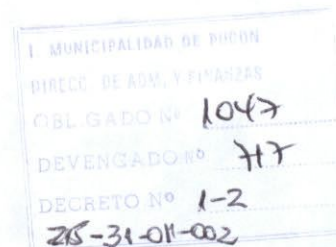
09514258000111BEA085

Res. Ex. N°83 de 30/08/2004

Verifique este documento en [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%.

01201002231607

[Emitir nueva boleta](#)[Emitir boleta con prellenado](#)

Pucón, 23 de Febrero de 2010

ING 02-001

**Srs. I. Municipalidad de Pucón**  
**At. Sr. Marcelo Concha**  
**Administrador**

De nuestra consideración.

**1.-** Informo de las actividades realizadas en el mes de Enero 2010.

- Coordinación y control de instalaciones provisionarias de :  
Carritos en plaza Pucón.  
Toldos en plaza Pucón.
- Rondas nocturnas en la comuna revisión del estado del alumbrado público.
- Control de trabajos de la empresa contratista en mantención.
- Inspección de instalaciones TIC en aulas colegios rurales.
- Inspección a estadio fiscal, obras instalaciones eléctricas en torres iluminación y portal.
- Control y recepción de trabajos iluminación decorativa instalada por CGE en Pucón.

**\$ 555.555.- con impuestos**

**2.-** Trabajos fuera de contrato:

- Instalaciones en dependencias Eco Parque (cocina – comedor)
- Instalación Eco Parque iluminación área verde.
- Proyecto de tramitación para conexión baños públicos Caburgua.

**\$ 194.444.- con impuestos**



**Germán Paredes M.**  
**Supervisor Área Eléctrica**  
**REG.SEC. 9.514.258-3 CL. A**



**MUNICIPALIDAD DE PUCON**  
**DIREC. DE ADM. Y FINANZAS/**

DECRETO EXENTO Nro. 464!

PUCON, 22 FEB 2010

**V I S T O S:**

1. El Decreto Exento Nro. 2.083 de fecha 25 de Noviembre de 2009 que Aprueba el Presupuesto para el año 2010.

2. El Contrato a Honorarios de fecha 04 de Enero de 2010 que suscribe la Municipalidad de Pucón Don **GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ R.U.T. 09.514.258-3.**

3.- Las atribuciones que me confiere la ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el D.F.L. N°1, de 2006, Interior.

**DECRETO :**

1.- **APRUÉBASE**, en todas sus partes el Contrato a Honorarios de fecha 04 de Enero de 2010, suscrito entre la Municipalidad de Pucón, representada por su Alcalde (S) Don **MARCELO RODRIGO CONCHA VILLAGRA**, R.U.T. ~~09.514.258-3~~ y don **GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ**, R.U.T. **09.514.258-3.**

2.- El Contrato a Honorarios que se aprueba rige a contar del 01 de Enero de 2010 hasta el 31 de diciembre de 2010.

3.- **Páguese**, por concepto de Honorarios la suma de \$ 555.555.- (quinientos cincuenta y cinco mil quinientos cincuenta y cinco pesos) mensuales, de los cuales se deducirá el 10% del Impuesto a la Renta.

31.01.002, "Consultorias".

4.- Impútese, el gasto a la cuenta

ARCHÍVESE.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y



*[Signature]*  
**GLADIELA MATUS PANGUILEF**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

*24/02/2010*  
EEMB/GMP/mac.

**DISTRIBUCION :**

- Control Interno.
- Dideco.
- Dirección de Administración y Finanzas (2).
- Carpeta Personal.
- Interesada.
- Archivo.



*[Signature]*  
**EDITA MANSILLA BARRIA**  
**ALCALDESA**

**Pucón**  
al centro del Sur de Chile

Av. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293094 Fax (45) 293085 e-mail : pucon@munitel.cl

*[Signature]*  
Pedro San Martín López  
Asesor Jurídico Municipal Pucón



**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**

### **CONTRATO A HONORARIOS**

En Pucón, a 04 de enero de 2010, entre la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN** representada por su Alcalde (S) don **MARCELO RODRIGO CONCHA VILLAGRA**, chileno, soltero, Ingeniero comercial, cédula nacional de Identidad N° [REDACTED] persona jurídica de derecho público Rut. 69.191.600 - 6, ambos con domicilio en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 483, en adelante también denominada como "La Municipalidad" por una parte, y por otra don **GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ**, chileno, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], Instalador eléctrico, con domicilio en Pucón, calle Perú [REDACTED], convienen en celebrar el siguiente contrato a Honorarios:

**PRIMERO** : La Municipalidad encomienda al Instalador Eléctrico don, GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ realizar las siguientes funciones:

- Crear un registro de las actuales instalaciones (fotográfico y escrito), principalmente de los equipos de control.
- Control de pérdidas de los servicios existentes.
- Velar por el buen desarrollo de los trabajos y proyectos eléctricos encomendados por el municipio a terceros.

**SEGUNDO** : El presente contrato comenzará a regir a contar del día 01 de enero de 2010 hasta el 31 de diciembre de 2010 y/o hasta que los servicios fueren necesarios.

**TERCERO** : Sin perjuicio de lo establecido en la cláusula precedente, la Municipalidad se reserva el derecho de poner término al presente contrato en cualquier tiempo, aún sin expresión de causa y lo hará especialmente si don GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ no cumpliera estrictamente con una o más de las obligaciones establecidas en el presente contrato. Para el ejercicio de

esta facultad bastará que la Municipalidad envíe carta certificada al domicilio consignado en la comparecencia manifestando su voluntad de poner término al contrato. El ejercicio de esta facultad no implica pago de indemnizaciones de ninguna naturaleza.

**CUARTO**

: Por lo servicios mencionados, la Municipalidad pagará a don GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ por concepto de honorarios la suma de \$555.555 (Quinientos cincuenta y cinco mil quinientos cincuenta y cinco pesos) brutos mensuales, los que se pagarán contra boleta de prestación de servicios a honorarios.

El pago se realizará dentro de los cinco primeros días del mes siguiente a la emisión del informe que debe confeccionar y ser visado por el Administrador o quien le subrogue, al igual que la correspondiente boleta de honorarios.

**QUINTO**

: Del honorario señalado en la cláusula cuarta precedente será deducido el Impuesto a la renta correspondiente al 10 % (diez), el que será retenido por la Municipalidad y enterado en la Tesorería General de la República oportunamente.

**SEXTO**

: Se deja expresa constancia que la celebración del presente contrato de honorarios, se efectúa de conformidad al artículo 4 de la ley 18.883 sobre "Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales" y la persona contratada se registrará por las reglas del presente instrumento y no le serán aplicables las disposiciones del Estatuto Administrativo.

**SEPTIMO**

: Don GERMAN GUIDO PAREDES MARTINEZ, declara no estar afecto a las prohibiciones y disposiciones de los artículos 13 y 22 de la Ley 19.842 y artículo 42 de la Ley

18.695 LOC de Municipalidades y sus modificaciones, referentes a probidad administrativa.

**OCTAVO** : Con todo, el presente contrato deberá aprobarse, mediante Decreto Alcaldicio, sin el cual no tendrá validez ni vigencia.

**NOVENO** : El presente contrato, se firma en original y seis copias de igual tenor, quedando una en poder del interesado y el resto en poder de "La Municipalidad".

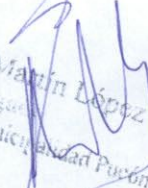
Para constancia firman:

  
**GERMAN PAREDES MARTINEZ**  
C.I. [REDACTED]

  
**MARCELO CONCHA VILLAGRA**  
ALCALDE(S)

**Pucon**  
el centro del SUR de CHILE

Av. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293089 Fax (45) 293085 e-mail : pucon@munitel.cl

  
**Pedro San Martín López**  
Abogado  
Asesor Jurídico Municipalidad Pucón